

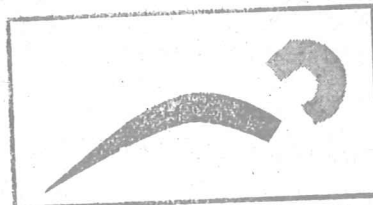
Kontratazio espediente zbkia: 11/2015

KUPeko Artezkaritza Kontseiluari	Al Consejo Rector del PMD-DK
DONOSTIAKO "PUIOKO UDALAREN FUTBOL ZELAIA" ZERBITZU PUBLIKOAREN ZEHARGABEKO KUDEAKETAREN EMAKIDA ESLEITZEKO ERABAKIA.	ADJUDICACIÓN DE LA CONCESIÓN DE LA GESTIÓN INDIRECTA DEL SERVICIO PÚBLICO "CAMPO DE FÚTBOL MUNICIPAL DE PUIO", DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN.
BEHIN IKUSITA	CONSIDERADOS
1) 2015eko maiatzaren 19ko akordioa, zeinaren bidez DONOSTIAKO "PUIOKO UDALAREN FUTBOL ZELAIA" ZERBITZU PUBLIKOAREN ZEHARGABEKO KUDEAKETAREN EMAKIDAREN kontratazio- espedientea ONARTZEN DEN.	1. El ACUERDO de este Consejo Rector, de 19 de mayo de 2015, de APROBACION del EXPEDIENTE de contratación DE LA CONCESIÓN DE LA GESTIÓN INDIRECTA DEL SERVICIO PÚBLICO "CAMPO DE FÚTBOL MUNICIPAL DE PUIO", DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN
2) 2015eko uztailaren 29ko Kontratazio Mahaiaren akordioa, zeinaren bidez KUPeko Kontratazio Organuari kontratua VASCONIA K.E. elkarteari esleitzea proposatzen duen.	2. El ACUERDO de la Mesa de Contratación, de 29 de julio, por el que se acuerda proponer al Organo de Contratación del PMD la adjudicación del contrato al VASCONIA K.E.
3) KUPeko zerbitzu teknikoaren txostena, zeinaren bidez aurreko kontratatze gaitasuna eta kaudimena egiaztatzen duten agiriak, eta galdegarriak diren gainerakoak, aurkeztu direla adierazten den.	3. El Informe de los servicios técnicos del PMD dejando constancia de la presentación de la documentación justificativa de la capacidad y solvencia para contratar y demás requerible previa a la adjudicación.
4) Esleitzaren aurretiko legezko txostena, KUPeko teknikari egindakoa abuztuaren 3an.	4. El informe de legalidad previo a la adjudicación, extendido el 3 de agosto por el Tco. Jco. del PMD.
Horiek horrela, Donostiako Kiroletako Udal Patronatuko Artezkaritza Batzordeak, dhar ditzala ondorengo	Por todo lo anterior, se propone que previa deliberación, por el Consejo Rector del PMD se adopte el siguiente
AKORDIOAK	ACUERDOS
LEHENENGOA:- DONOSTIAKO "PUIOKO UDALAREN FUTBOL ZELAIA" ZERBITZU PUBLIKOAREN ZEHARGABEKO KUDEAKETAREN EMAKIDAREN kontratua VASCONIA K.E.-RI ESLEITZEA, ondorengo baldintzetan:	PRIMERO:- ADJUDICAR al club VASCONIA K.E. el CONTRATO DE CONCESIÓN DE LA GESTIÓN INDIRECTA DEL SERVICIO PÚBLICO "CAMPO DE FÚTBOL MUNICIPAL DE PUIO", DE DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN, en las siguientes condiciones:
A. Urteroko konpentzazio ekonomikoa:	A) Compensación económica anual.
- Garbia: 33.508,26 €	- Neta: 33.508,26 €
- BEZa..... 7.036,74 €	- IVA: 7.036,74 €
- Gordina: 40.545,00 €	- Bruta: 40.545,00 €

B. Osagarritzko Inbertsio osoa (derrigorrezko inbertsioaz aparte):	B) Inversión complementaria total (sobre la mínima obligatoria):
- Garbia: 22.118,61 €	- Neta: 22.118,61 €
- BEZa..... 4.644,90 €	- IVA: 4.644,90 €
- Gordina: 26.763,52 €	- Bruta: 26.763,52 €
BIGARRENA: Urteroko konpentsazio ekonomikoaren gastua 2015eko Aurrekontuetako 1.1920.081.227.99.19 partidan kontabilizatuko da, bere ordainketa ondorengo epeetan ordaindu beharko dena:	SEGUNDO: IMPUTAR el gasto de la compensación económica anual (IVA incluido), con cargo a la partida 1.1920.081.227.99.19 del presupuesto de 2015 del organismo, debiendo abonarse dicha cantidad en los siguientes plazos:
- 2015eko irailan (kirol denboraldiko hasieran): % 60a.	- Septiembre 2015 (comienzo de la temporada deportiva): 60%
- 2016ko ekainan (denboraldiko bukaeran): gainerako %40a.	- Junio 2016 (finalización de la misma): 40% restante las siguientes partidas:
Donostian, 2015eko abuztuaren 3an.	Donostia-San Sebastián, 3 de agosto de 2015

Donostiako Kiroletako Udal Patronatua/
Patronato Municipal de Deportes de Donostia/ San Sebastián
Sin. Leire Landa Sedano (Gerentea)

Sino. Martinn Ibabe (Lehendakariordea)



Donostia kirola
SAN SEBASTIÁN

Prozedura Kontseiluak Aprobado por el Consejo
Donostia, 2015-08-03 San Rector, en su reunión de
egindako bilera.
O.I. / Vº Bº

Lehendakaria / Presidente Idazkaria / El Secretario